



**S. C. PROVVEDITORATO**

**Direttore Dott. Paolo Pelliccia**

Tel. 02-4022.2590- 02-8184.2148

Fax 02-8184.4000

PEC: [provveditorato@pec.asstsantipaolocarlo.it](mailto:provveditorato@pec.asstsantipaolocarlo.it)

EMAIL: [provveditorato.segreteria@asst-santipaolocarlo.it](mailto:provveditorato.segreteria@asst-santipaolocarlo.it)

Sede operativa: Presidio San Carlo

**PROCEDURA APERTA SOPRA SOGLIA COMUNITARIA SVOLTA IN FORMA AGGREGATA PER  
L’AFFIDAMENTO TRIENNALE DEI SERVIZI OSPEDALIERI DI SUPPORTO AL PERSONALE  
INFERMIERISTICO OCCORRENTE**  
**Lotto 1: AI VARI REPARTI DELL’ASST SANTI PAOLO E CARLO DI MILANO**  
**Lotto 2: AI VARI REPARTI DELL’ASST MELEGNANO E MARTESANA**

**VERBALE DELLA SEDUTA PUBBLICA DEL SEGGIO DI GARA n. 2 del 05/08/2021 per procedere a dare atto della modalità di apertura della documentazione, fatta pervenire dalla Soc. ASS.I.S.TE SCS, relativa alla busta tecnica del Lotto 2, ciò al fine di sciogliere la riserva evidenziata nel Verbale n. 1 del 27/07/2021 del Seggio di gara.**

Oggi **05/08/2021** ore **10.00** presso la Sala Riunioni della S.C. Provveditorato dell’ASST Santi Paolo e Carlo di Milano si riunisce il Seggio di gara così composto:

- Dott. Paolo Pelliccia: Presidente del seggio nonché RUP;
- Sig.ra Maria Carmina Valente: Testimone e segretaria verbalizzante;
- Dott.ssa Marta Rossini: Testimone.

**Premesso:**

- che questa ASST, con deliberazione 0001365 del 09/06/2021, ha indetto, una procedura aperta, ai sensi degli artt. 59 e 60 del D. Lgs. 18 aprile 2016, n. 50, da esperire avvalendosi della piattaforma telematica di Regione Lombardia, denominata “Sistema di intermediazione telematica” (Sintel), in forma aggregata per l’affidamento dei servizi ospedalieri di supporto al personale infermieristico occorrente ai vari reparti dell’ASST Santi Paolo e Carlo di Milano (lotto 1 – CIG 87745099E2) ed ai vari reparti dell’ASST Melegnano e Martesana (lotto 2 – CIG 87745446c5) per un periodo di 36 mesi con opzione di rinnovo per ulteriori 24 mesi;
- che l’aggiudicazione dei servizi di che trattasi avverrà, per ciascun lotto, ai sensi dell’art. 95, comma 2, del D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50, nei confronti della società che avrà presentato l’offerta economicamente più vantaggiosa, determinata in base ai seguenti elementi e relativa ponderazione:
  - offerta economica max 30 punti;
  - qualità del servizio max 70 punti;
- che l’ASST Santi Paolo e Carlo di Milano, in qualità di capofila, ha proceduto alle seguenti pubblicazioni:
  - in data 15/06/2021, alla pubblicazione del bando di gara sulla Gazzetta Ufficiale della Comunità Europea (GU/S) n. 2021-OJS114-299861-IT, sul sito della Regione Lombardia – Osservatorio Contratti collegato con il sito del Ministero delle Infrastrutture, alla pubblicazione dell’avviso di indizione sul sito internet di questa ASST nonché alla pubblicazione integrale di tutti gli atti di gara sul sistema di intermediazione telematica di Regione Lombardia denominato Sintel - accessibile dal sito internet [www.ariaspa.it](http://www.ariaspa.it) - ID 141142859;
  - in data 16/06/2021 alla pubblicazione sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana n. 68;
  - in data 22/06/2021 sui due quotidiani nazionali e in data 23/06/2021 sui due quotidiani locali;
- che questa Azienda, a seguito dei quesiti formulati da parte di alcuni operatori economici in merito ai requisiti di partecipazione indicati nel bando di gara ed alle modalità di presentazione dell’offerta, entro il termine





fissato del 19/07/2021, in tre successive tranches ha provveduto a pubblicare i chiarimenti richiesti, sulla piattaforma Sintel di ARIA Spa nell'ambito della procedura di gara in oggetto;

- che, nel suddetto bando di gara è stato indicato il giorno 26 luglio 2021, alle ore 13.00, quale termine entro cui far pervenire l'offerta corredata dalla relativa documentazione con apertura delle "buste elettroniche" alle ore 15.00 dello stesso giorno;

**Precisato** che nel documento di gara (DUP) in merito allo svolgimento delle sedute pubbliche è stato precisato che: *"In considerazione delle disposizioni ministeriali da adottarsi per la prevenzione da contagio Covid 19, alla data indicata ed alle successive, le sedute pubbliche potrebbero essere ancora non accessibili. In tale ipotesi le stesse potranno essere seguite on-line tramite portale Sintel che, per il principio di trasparenza, garantisce di seguire direttamente su detta piattaforma le fasi di che trattasi e l'esito di tale procedura. L'ASST si riserva la facoltà di procedere in seduta pubblica con modalità web per cui comunicherà agli operatori economici concorrenti il link di connessione con apposita nota, trasmessa in tempo utile a poter partecipare"*.

**Richiamato** il Verbale n. 1 del 27/07/2021 del Seggio di gara nel quale si sono svolte le seguenti attività:

- 1) constatazione delle offerte pervenute;
- 2) apertura delle buste amministrative e verifica della relativa documentazione;
- 3) apertura delle buste tecniche per constatare la presenza della documentazione nelle stesse inserite

**Ricordato** che durante la seduta pubblica il presidente constatava che il file, inerente la documentazione tecnica per la partecipazione al lotto 2, caricato in piattaforma dalla Soc. ASS.I.S.TE SCS, era presente ma risulta avere problemi tecnici che ostacolano la visualizzazione del contenuto, pertanto, il Presidente del Seggio di gara si avvaleva, seduta stante, di un tecnico informatico aziendale che, pervenuto in loco, dopo vari tentativi di aprirlo comunicava di non riuscire in quanto il file appariva danneggiato, riservandosi l'eventuale ulteriore approfondimento del caso prima di confermarlo. Il Presidente, interpellava direttamente i soggetti partecipanti per la Soc. ASS.I.S.TE SCS e comunica loro, condividendo con tutti i presenti le operazioni di apertura del file presente, che lo stesso non si visualizzava.

**Premesso, precisato, richiamato e ricordato**, il Presidente informa:

- che la seduta odierna è finalizzata a dare atto della modalità di apertura della documentazione, fatta pervenire dalla Soc. ASS.I.S.TE SCS, relativa alla busta tecnica del Lotto 2, ciò al fine di sciogliere la riserva evidenziata nel Verbale n. 1 del 27/07/2021 del Seggio di gara;
- che in data 03/08/2021 è stata comunicata ai Concorrenti la data di questa seconda seduta pubblica con invito a far pervenire entro le ore 12,00 del giorno 04/08/2021 il proprio indirizzo mail comprensivo del nominativo della persona partecipante all'evento;
- che entro le scadenze delle ore 12,00 del giorno 04/08/2021, sono pervenute le richieste di partecipazione alla seduta pubblica dei seguenti Operatori economici i quali hanno comunicato sia l'indirizzo mail che il nominativo della persona/e autorizzata/e a presenziare a tale evento, come di seguito si riporta:  
MEDIHOSPES COOP. SOC. ONLUS - Sig.ra Serenella Calderara  
C.M.SERVICE SRL - Dott. Actis Grande Stefano  
ASS.I.S.TE SCS - Francesca Bombara e Giovanni Arolfo  
CO.L.SER SERVIZI S.C.R.L. - Sig.Ra Gibertini Roberta  
PAPALINI SPA - Dott.Ssa Pascucci Laura

Il Presidente del seggio a questo punto procede al collegamento in modalità telematica "microsoft teams" e constata che sono presenti le seguenti Società sotto riportate affianco delle quali viene trascritto il nome/i dei delegati:

- MEDIHOSPES COOP. SOC. ONLUS - Sig.ra Serenella Calderara
- C.M.SERVICE SRL - Dott. Actis Grande Stefano
- ASS.I.S.TE SCS - Francesca Bombara e Giovanni Arolfo - è presente anche il Dott. Piantino Giorgio (Vice-Presidente)
- CO.L.SER SERVIZI S.C.R.L. - Sig.Ra Gibertini Roberta



- PAPALINI SPA - Dott.Ssa Pascucci Laura

Il Presidente riepiloga ai presenti i lavori svolti nella prima seduta pubblica del 27/07/2021, soffermandosi nell'attenta lettura di quanto riportato a pagina n. 5 punto 6) del relativo Verbale di seduta (n. 1 del 27/08/2021) e in relazione alle problematiche inerenti il file della documentazione tecnica prodotta per il lotto 2 dalla soc. ASS.I.S.TE SCS, comunica ai presenti che alle ore 18.52 del 27/07/2028, tramite comunicazione di procedura Sintel la Soc. ASS.I.S.TE SCS ha fatto pervenire comunicazione con la quale riporta: *"...a seguito dei problemi riscontrati nella lettura della relazione tecnica LOTTO 2 in firma digitale caricata sul portale siamo a condividere con Voi la procedura allegata che vi permetterà di rendere visibile il file caricato su piattaforma SINTEL.."*, allegato al presente verbale (**all. 1**)

Si procede quindi all'apertura del file allegato denominato "Procedura recupero file PDF.pdf" nel quale dà lettura della contenuto riguardante la modalità di recupero del file "RELAZIONE TECNICA LOTTO2.pdf.p7m" estratto dal file .zip presente su SINTEL.

Il Presidente condivide lo schermo del proprio computer con i presenti e procede seguendo le indicazioni tecniche riportate nella procedura di recupero file di cui si allega copia al presente Verbale (**all.to 1**) e verifica sia la corretta apposizione delle firme digitali sia la visualizzazione del file denominato "RELAZIONE TECNICA LOTTO 2\_repaired".

Il Presidente informa che seguendo la presente procedura, come da indicazione del partecipante ASS.I.S.TE SCS – Cooperativa Sociale Elleuno, ha dovuto condividere il file per il suo ripristino sul sito "I LOVE PDF", i partecipanti della seduta odierna della Soc. ASS.I.S.TE SCS – Cooperativa Sociale Elleuno confermano l'indicazione sull'utilizzo del software on-line, consci della possibile condivisione del contenuto anche all'esterno di questa Stazione Appaltante.

Il Presidente tiene ad evidenziare che con la modalità comunicata dalla Società è stato aperto il documento caricato in piattaforma dalla stessa ab origine, prima della scadenza dei termini, e che ciò risulta esattamente dalla data apposta sullo stesso inerente la firma digitalmente. Pertanto - preso atto che la partecipante, ASS.I.S.TE SCS – Cooperativa Sociale Elleuno, effettivamente non ha presentato una nuova offerta ma una procedura di ripristino, - scioglie la riserva dell'offerta tecnica del lotto 2, precisando che rimane comunque confermata la riserva in merito alla documentazione amministrativa di tutti i partecipanti alla procedura in argomento di cui al precedente Verbale n. 1 del 27/07/2021 ai fini di procedere con la relativa più attenta verifica.

Il Presidente, infine, prima di chiudere la seduta chiede ai presenti se hanno osservazioni e/o domande da porre, prendendo atto che nessun Partecipante ha aggiunto altro, chiude la seduta alle ore 10,25.

Letto, firmato e sottoscritto

Il Presidente: Dott. Paolo Pelliccia **F.to**

Il Testimone e Segretario Verbalizzante: Sig.ra Maria Carmina Valente **F.to**

Il Testimone: Dott.ssa Marta Rossini **F.to**



AL TO 1  
AL VERBALE n. 2 del 5/8/2021

## RTI ASSISTE-ElleUno

Procedura per il recupero del file "RELAZIONE TECNICA LOTTO2.pdf.p7m"  
(estratto dal file .zip presente su SINTEL)(27.7.2021)

- 1) Tramite il browser accedere a google e digitare: id.infocamere.it
- 2) Cliccare sulla cartella 'Firma digitale e CNS'

The screenshot shows the ID InfoCamere website. The header includes the logo and the text 'ID InfoCamere Qualified Trust Service Provider delle Camere di Commercio'. The main navigation bar has 'Home' and 'Firma Digitale e CNS'. The 'Download software' section is active, displaying a sidebar with 'Download software' and 'App Digital DNA'. The main content area is titled 'Download software' and contains the following sections:

- MANUALI DI GUIDA AL SOFTWARE DI FIRMA**  
Di seguito è possibile scaricare la guida da seguire per Windows, Mac e Linux.  
[Guida di installazione e configurazione di Firma4NG](#)  
[Guida di verifica dei documenti firmati con Firma4NG](#)
- DOWNLOAD SOFTWARE DI FIRMA**  
Di seguito è possibile scaricare il software di firma per smart card e token e compatibile con Windows, Mac e Linux.  
[Download Firma4NG per Windows](#)  
[Download Firma4NG per macOS](#)  
[Download Firma4NG per Linux](#)
- REQUISITI HARDWARE E SOFTWARE**  
**Per uso via USB**

SISTEMA OPERATIVO	REQUISITI SOFTWARE	REQUISITI HARDWARE
Windows	Windows 8.x Windows 10	Porta USB disponibile Connettività internet

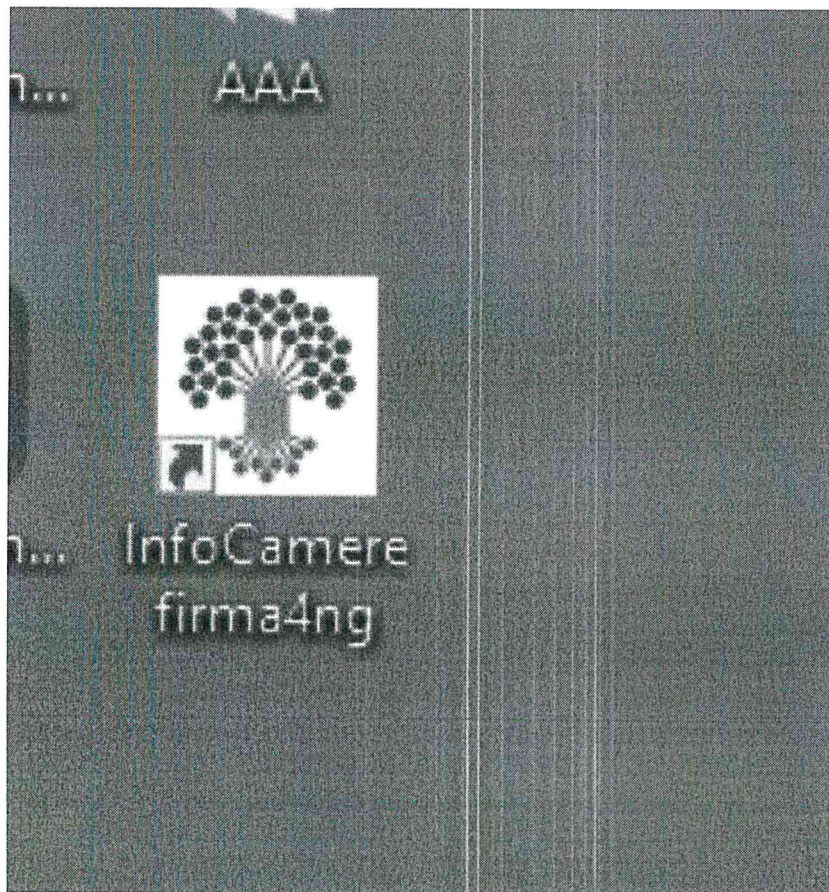
### 3) Download software FIRMA4NG

This screenshot is identical to the previous one, showing the 'Download software' section for FIRMA4NG. The download links for Windows, macOS, and Linux are highlighted with a yellow box.

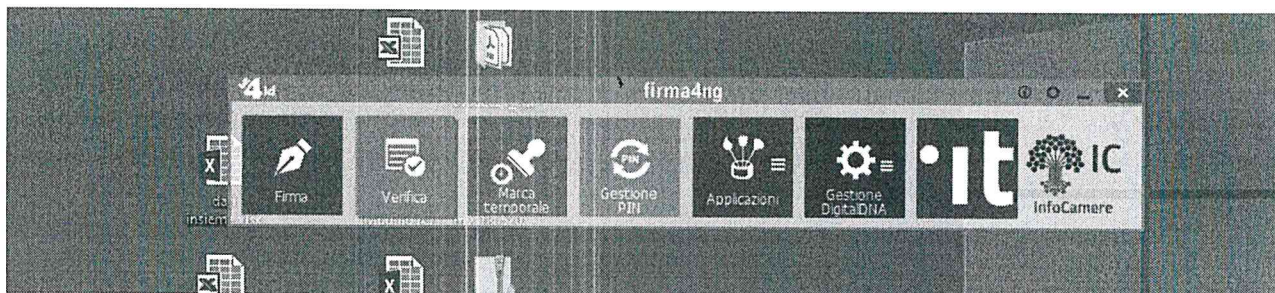
SISTEMA OPERATIVO	REQUISITI SOFTWARE	REQUISITI HARDWARE
Windows	Windows 8.x Windows 10	Porta USB disponibile Connettività internet



- 4) Installare il software scaricato e poi avviare da icona sul desktop del PC il programma InfoCamere Firma4ng

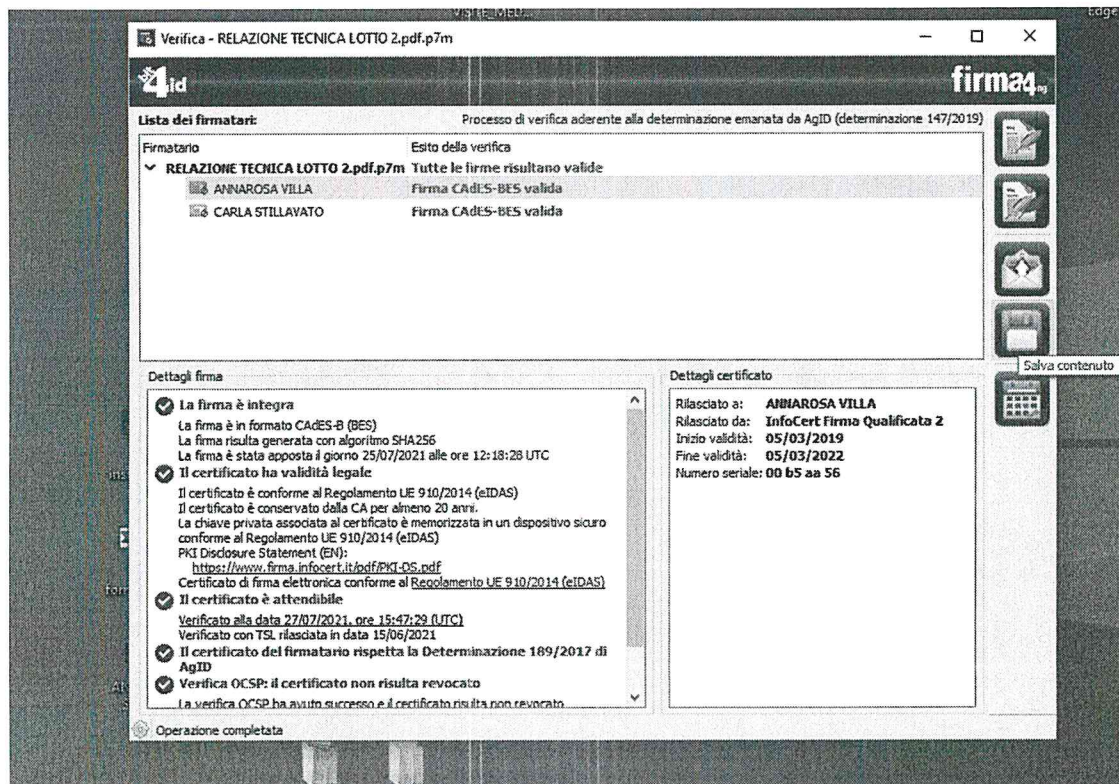


- 5) Cliccare sulla 2' icona (gialla) > verifica

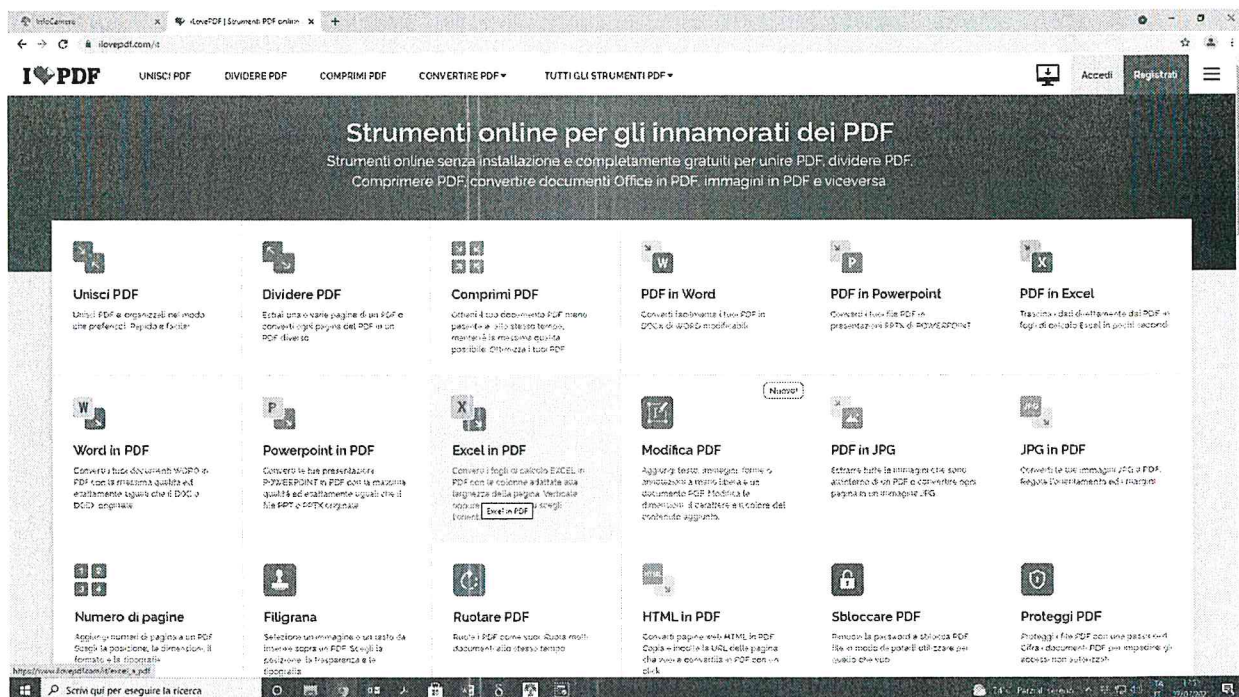


- 6) Selezionare il file "RELAZIONE TECNICA LOTTO2.pdf.p7m"
- 7) Compaiono le firme di Carla Stillavato (Assiste) e AnnaRosa Villa (ElleUno) datate 25/07/2021
- 8) Cliccare su 4' icona (floppy disk) che evidenzia il commento 'Salva contenuto'
- 9) Il file "RELAZIONE TECNICA LOTTO2.pdf" sarà salvato sul PC. Compare il messaggio: 'salvato correttamente'



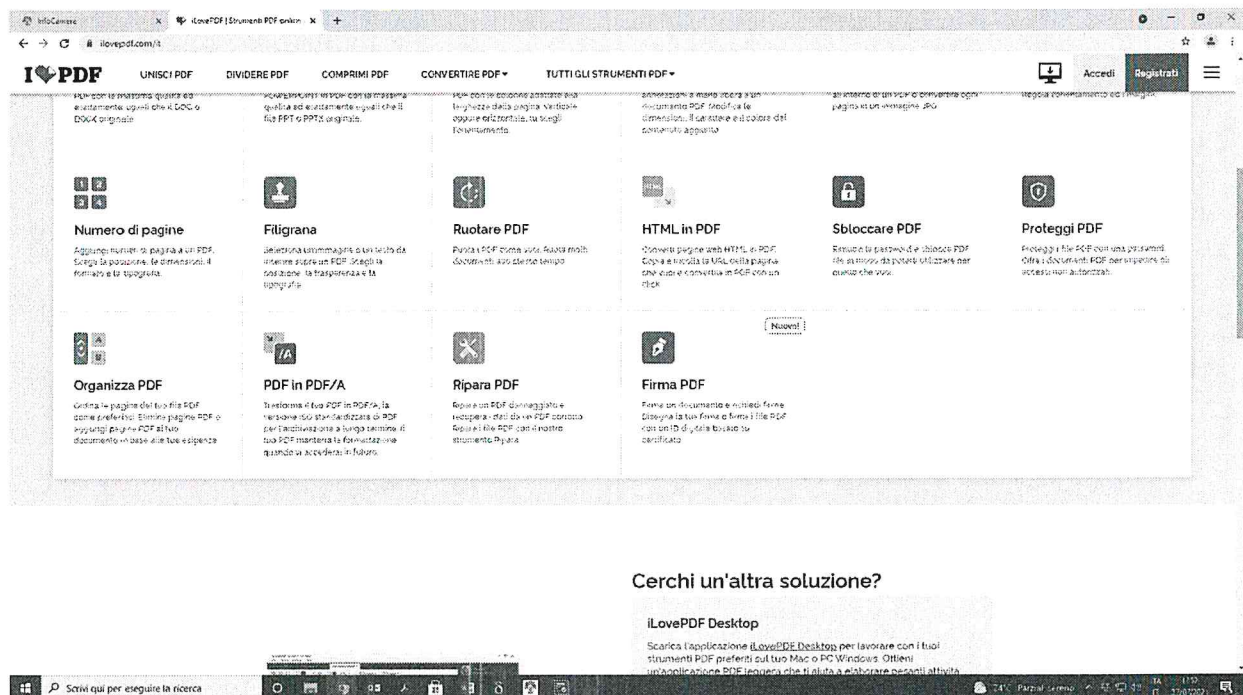


10) Tornare a google ed entrare nel sito gratuito "IlovePDF". Compiono molteplici opzioni.

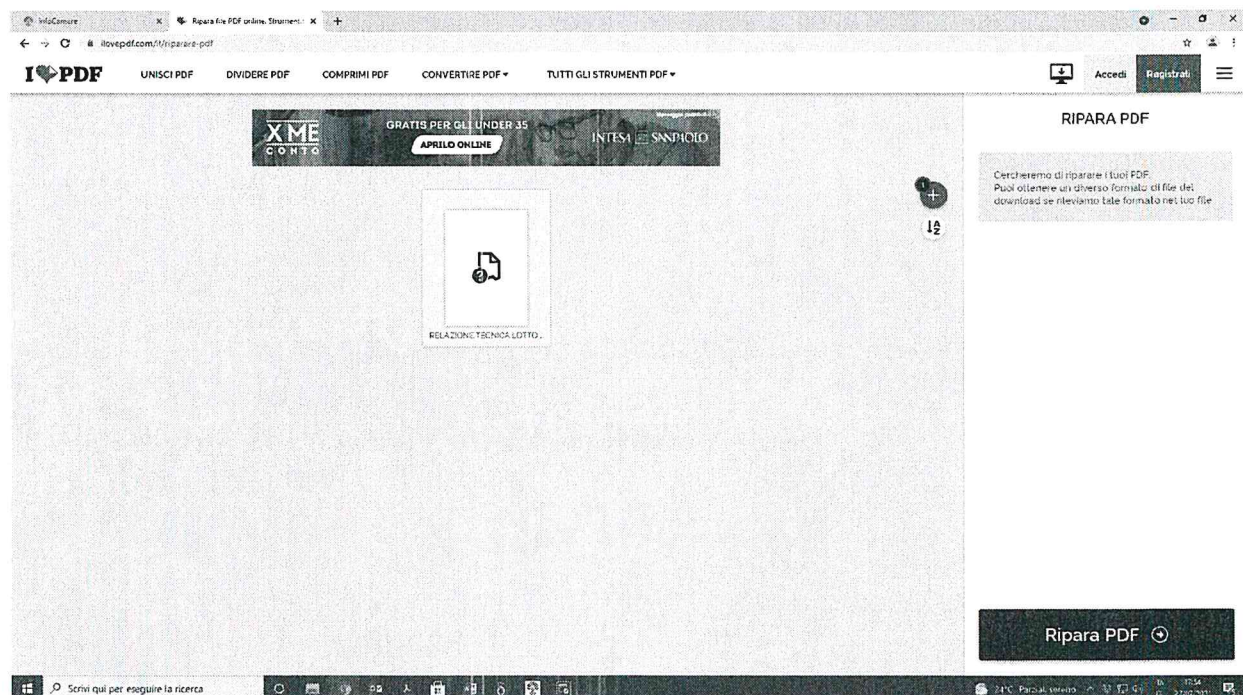




11) Andare alla fine delle opzioni e selezionare nell'ultima riga l'icona "RIPARA PDF" (verde)



12) Selezionare il file "RELAZIONE TECNICA LOTTO2.pdf" salvato dalla precedente operazione con Infocamere Firma4ng e poi cliccare in basso a dx l'icona "RIPARA PDF" (nera)



- 13) L'applicazione web estrae correttamente il file del progetto che dovrà essere salvato in una cartella diversa da quella del file di partenza. Il file estratto è corretto e compare in basso a sinistra.

